

「希伯來文很難學！」這是許多受過神學教育的人對聖經希伯來文的評價。如何使希伯來文變得好學，使學習希伯來文成為有趣，如何幫助一個不說英語的人也可以學會希伯來文，讓任何一個渴望研讀舊約聖經或是想學習現代希伯來文的人明白基礎文法，這是我一直努力的目標。

有人會問：為什麼要學習希伯來文呢？中文聖經翻譯得不好嗎？

我的回答：沒有任何翻譯可以取代原文，對任何語言、任何書籍都是一樣，古蘭經不承認阿拉伯文以外的翻譯本具有經典的神聖性。例如希伯來文能夠把任何要強調的詞放在句子最前面，中文的位置經常不能調換，無法突顯作者要強調的詞。

有人會問：為什麼要學習文法呢？我可以直接由聖經經文學習希伯來文嗎？

我的回答：文法是學習新語言的捷徑，藉由文法由淺入深的說明，您可以理解整個語言的架構。直接由經文學習希伯來文很難按部就班，即先學簡單的，再學困難的，往往使學習者無法掌握文法規則的全貌。

有人會問：可以直接由字典查找，學習希伯來文嗎？

我的回答：希伯來文動詞帶有十種不同的主詞代名詞，每個聖經出現的字也有許多加在字首或字尾的依附寫法，經文出現的模樣和字典的原形大不相同，不用文法概念分析拆解，很難在字典中找到這個詞。

關於本書內容

- 本書講解研讀聖經和現代希伯來文的基礎文法，稍微複雜的文法以註腳說明。完整和複雜的文法對於初學者沒有好處，只有徒增困難度。以色列在世界各地推廣希伯來文教學，使用的教材是最簡易的文法概念。
- 本書教導聖經中最常出現的單字和文法形態，三十課的學習使你有足夠的能力藉著希伯來文字典的幫助查考聖經。
- 書後有附錄表格，這些表格包括了所有重要動詞、名詞和介詞的正確拼法，以及希伯來文和中文對照字典，使你更容易寫作業和研讀經文。
- 書後的文法術語對照表有希伯來文名稱、英文傳統名稱及我們在本課中使用的名稱以及出現的課別。

藉著本書，你可以較為輕鬆地學會希伯來文，開始享受閱讀上帝第一手話語的踏實和樂趣。願你因著明白上帝的話而更謙卑、更敬畏神、更愛神。祝您學習愉快！